



Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе
Постоянный совет

PC.DEC/1145
27 November 2014

RUSSIAN
Original: ENGLISH

1028-е пленарное заседание
PC Journal No. 1028, пункт 9 повестки дня

**РЕШЕНИЕ № 1145
ПРОДЛЕНИЕ СРОКА ДЕЙСТВИЯ МАНДАТА
КООРДИНАТОРА ПРОЕКТОВ ОБСЕ НА УКРАИНЕ**

Постоянный совет,

ссылаясь на Меморандум о договоренности между правительством Украины
и ОБСЕ от 13 июля 1999 года,

постановляет продлить срок действия мандата Координатора проектов ОБСЕ
на Украине до 30 июня 2015 года.

PC.DEC/1145
27 November 2014
Attachment 1

Original: RUSSIAN

**ИНТЕРПРЕТИРУЮЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ
В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 6 РАЗДЕЛА IV.1(A)
ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ ОРГАНИЗАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ
И СОТРУДНИЧЕСТВУ В ЕВРОПЕ**

со стороны делегации Российской Федерации

Присоединившись к консенсусу по решению Постоянного совета о продлении мандата Координатора проектов ОБСЕ на Украине, исходим из того, что он соответствует новым политико-правовым реалиям в регионе, вытекающим из вхождения в состав Российской Федерации Крыма и города Севастополь. Соответственно, деятельность Координатора, в том числе проектная, не распространяется на эти субъекты Российской Федерации.

Просьба приложить данное заявление к принятому решению Постоянного совета и включить его в Журнал дня сегодняшнего заседания.

PC.DEC/1145
27 November 2014
Attachment 2

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**ИНТЕРПРЕТИРУЮЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ
В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 6 РАЗДЕЛА IV.1(A)
ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ ОРГАНИЗАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ
И СОТРУДНИЧЕСТВУ В ЕВРОПЕ**

со стороны делегации Украины

Г-н Председатель,

в связи с сегодняшним решением Постоянного совета о продлении срока действия мандата Координатора проектов ОБСЕ на Украине и заявлением делегации Российской Федерации делегация Украины подчеркивает следующее. Автономная Республика Крым, являющаяся неотъемлемой частью Украины, была незаконно оккупирована и аннексирована Российской Федерацией в нарушение принятых в ОБСЕ принципов и обязательств и норм международного права. Украина подчеркивает, что мандат Координатора проектов ОБСЕ на Украине распространяется на всю территорию Украины в пределах ее международно признанных границ, включая Автономную Республику Крым.

Делегация Украины просит приложить текст этого заявления к решению и зафиксировать его в Журнале сегодняшнего заседания.

Благодарю Вас, г-н Председатель.

PC.DEC/1145
27 November 2014
Attachment 3

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**ИНТЕРПРЕТИРУЮЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ
В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 6 РАЗДЕЛА IV.1(A)
ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ ОРГАНИЗАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ
И СОТРУДНИЧЕСТВУ В ЕВРОПЕ**

со стороны делегации Канады

Г-н Председатель,

Канада хотела бы сделать интерпретирующее заявление в соответствии с пунктом 6 раздела IV.1(A) Правил процедуры ОБСЕ в связи с продлением срока действия мандата Координатора проектов ОБСЕ на Украине.

"Канада хотела бы присоединиться к только что прозвучавшему заявлению от имени Европейского союза, в частности, в связи с тем фактом, что мандат Координатора проектов на Украине распространяется на всю территорию Украины в пределах ее международно признанных границ".

Канада просит отразить текст этого заявления в Журнале сегодняшнего заседания и приложить его к только что принятому Решению.

Благодарю Вас.

PC.DEC/1145
27 November 2014
Attachment 4

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**ИНТЕРПРЕТИРУЮЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ
В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 6 РАЗДЕЛА IV.1(A)
ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ ОРГАНИЗАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ
И СОТРУДНИЧЕСТВУ В ЕВРОПЕ**

со стороны делегации Соединенных Штатов Америки

Разумеется, мы также хотели бы очень кратко отметить, что Крым остается неотъемлемой частью Украины и что мандат Координатора проектов на Украине распространяется на всю Украину.

Хотели бы, чтобы текст нашего заявления был приложен и к Решению, и к Журналу сегодняшнего заседания.

Благодарю Вас, г-н Председатель.

PC.DEC/1145
27 November 2014
Attachment 5

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**ИНТЕРПРЕТИРУЮЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ
В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 6 РАЗДЕЛА IV.1(A)
ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ ОРГАНИЗАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ
И СОТРУДНИЧЕСТВУ В ЕВРОПЕ**

со стороны делегации Турции

Турция присоединяется к заявлению Европейского союза, согласно которому мандат Координатора проектов ОБСЕ на Украине охватывает всю территорию Украины, включая Автономную Республику Крым, которую Турция по-прежнему считает частью Украины.

Прошу приложить текст этого заявления к Журналу сегодняшнего заседания, а также к Решению, о котором идет речь.